

༄༅། །སྣང་སྲིད་དབང་དུ་སྦྱད་པའི་གསོལ་འདེབས་བྱིན་རྒྱ་བས་སྦྱིན་ཆེན་བཞུགས་སོ།

A Giant Cloud of Blessings

A Supplication to Magnetize Appearance and Existence

།ཨོྫཱུཿ ཧྱུྃྱུྃ བདེ་ཆེན་འབར་བ་དབང་གི་ཕོ་བྱང་དུ། །བདེ་སྦྱོང་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྐྱ།

om ah hung hrih dechen barwa wang gi podrang du detong sosor tokpé yeshe ku

OM ĀH HŪṂ HRĪḤ In the magnetizing palace of Blazing Great Bliss is the bliss-empty wisdom kāya of discriminating wisdom.

།མ་ཆགས་བདེ་ལྡན་པ་རྒྱའི་རང་བཞིན་ལས། །རྡོ་རྗེ་ཉི་མ་སྣང་བ་ཆེན་པོའི་དཔལ།

ma chak deden pemé rangshyin lé dorje nyima nangwa chenpö pal

From the nature of the blissful lotus of non-attachment is the glorious illuminating vajra sun.

ཚོས་སྐྱ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་རྩེ་ཚོས། །འཇིག་རྟེན་དབང་ཕུག་ཐུགས་རྩེས་རྩེས་ཆགས་གཟུགས།

chöku nangwa tayé dorje chö jikten wangchuk tukjé jé chak zuk

Dharmakāya Amitābha, Vajra Dharma, Lord of the World [Avalokiteśvara], embodiment of compassion and love,

པདྨ་རྒྱལ་པོ་འཁོར་འདས་མངའ་དབང་བསྐྱུར། །སྣང་སྲིད་ཟིལ་གཞོན་དབང་ཆེན་ཉེ་རུ་ག།

pema gyalpo khordé nga wang gyur nangsi zilnön wangchen heruka

Lotus King, Sovereign of Samsāra and Nirvāṇa, Glorious Subjugator of Appearance and Existence, Mighty Heruka,

གསང་བ་ཡེ་ཤེས་བརྗོད་ལྷ་ར་ཉི། །བདེ་མཚོག་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་ཆེན་གཉེར།

sangwa yeshe bendza warahi dechok döpé gyalpo dechen ter

Sangwa Yeshe, Vajravārāhī, Chakrasaṃvara, King of Passion, Treasure of Great Bliss,

༄༅། །མ་ལུས་སྐྱེ་རྒྱུ་ཡིད་འཕྲོག་རིགས་བྱེད་མ། །མཚོག་ཐུན་ཐུག་རྒྱུ་དབང་ཐུག་བདེ་སྦྱོང་གར།

malü kyegü yitrok rikjema choktün chakgyé wangchuk detong gar

Captivator of all being, Kurukullā, Mighty Lord of the supreme and common mudrās in the dance of bliss-emptiness,

།དབང་མཚན་རྩི་རྩེ་དཔའ་བོ་རྒྱ་གཞི་ཚོགས། །སྤང་སྦྱོང་མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་དུ།

wang dzé dorje pawo daki tsok nangtong nyampa chenpö ngang nyi du

Assembly of magnetizing vajra ḍākas and ḍākinīs, within the great equality of appearance-emptiness

།རྩི་རྩེ་སྐྱེ་ཡི་གར་གྱིས་སྲིད་གསུམ་གཡོ། །འགག་མེད་གསུང་གི་བཞད་སྐྱས་ཁམས་གསུམ་འགྲུགས།

dorje ku yi gar gyi si sum yo gakmé sung gi shyé dré kham sum guk

The dance of your vajra Bodies shakes the three planes. The laughter of your unobstructed Speech summons the three realms.

འོད་ཟེར་དམར་པོས་འཁོར་འདས་ཡོངས་ལ་བྱུབ། སྲིད་ཞིའི་དྲངས་བཅུད་གཡོ་ཞིང་སྤྱད་པར་བྱེད།

özer marpö khordé yong la khyab sishyi dangchü yo shying düpar jé

Red light-rays pervade the whole of saṃsāra and nirvāṇa. The pure essence of existence and peace is stirred and gathered in.

འོ་ཇེ་ཆགས་པ་ཆེན་པོའི་བྱུགས་གྱིས་ནི། རྣམ་གཉིས་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའའི་མཚོག་སྣོལ་ཞིང་།

dorje chakpa chenpö tuk kyi ni nam nyi ngödrub dögü chok tsol shying

Vajra Great Passion's Mind bestows the two siddhis, the greatest wish,

འོ་ཇེ་ལྷགས་སྐྱུ་ཞགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིས། སྣང་སྲིད་བདེ་བ་ཆེན་པོར་སྣོལ་བྱེད་པ།

dorje chak kyu shyakpa chenpo yi nangsi dewa chenpor dom jepa

And with great vajra, hook, and shackles binds appearance and existence in great bliss.

འམཐའ་ཡས་སྐྱུ་འཕྲུལ་དྲུ་བའི་རོལ་གར་ཅན། འིལ་གྱི་གང་བུ་སྡེ་བ་བཞིན་བཞུགས་པའི།

tayé gyutrül drawé rol garchen til gyi gang bu chewa shyin shyukpé

The dance of the boundless magical net, the infinite host of magnetizing three roots deities,

༄༅། །རབ་འབྲུམས་ཚུ་གསུམ་དབང་གི་ལྷ་ཚོ་གསེལ། །གུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྒྱུ་བས།

rabjam tsa sum wang gi lhatsok la güpé solwa deb so jingyi lob

Present like [the seeds of] an open sesame pod, I devotedly supplicate you! Bestow your blessings!

།མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགུའི་དཔལ་མཐའ་དག། །ཐོགས་མེད་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།

choktün ngödrub dögü pal tadak tokmé wang du jepé ngödrub tsol

Bestow the siddhi of magnetizing unhindered the supreme and common siddhis and every desired glory!

།ཅེས་པའང་རབ་ཚོས་ས་ཡོས་རྒྱ་ལྗོངས་ཀྱི་མིང་པས་སྤེལ་བ། །གསོལ་བ་བཏབ་ན་གང་ཟག་སུ་ཡང་རུང་སྟེ་དབང་གི་ལས་ཀུན་རྩི་ལྟར་བསམ་པ་བཞིན་འགྲུབ་པར་གདོན་མི་
ཟེའོ། །དར་དམར་ལ་བྲིས་ཏེ་ཕུར་བའང་། །མེ་རླུང་ལ་འཁོར་ལོ་བྱས་ཀྱང་འགྲུབ་པོ། །།མཚུ་ལཱ།། །།

This was written on the first day of the ninth lunar month of the Earth Hare year of the fifteenth cycle by the one named DHĪH [Ju Mipham Rinpoche]. If you make this supplication, no matter who you may be, without a doubt you will accomplish all magnetizing activities just as desired. They will also be accomplished if you write this on red flags and hang them up or write it in places where it is spun by the fire or wind. Mangalam (Auspiciousness!).

Translated by Lhasey Lotsawa Translations, 2013. © 2013 by Chokgyur Lingpa Foundation.
This text may be freely reproduced when not for commercial purposes. www.lhaseylotsawa.org